

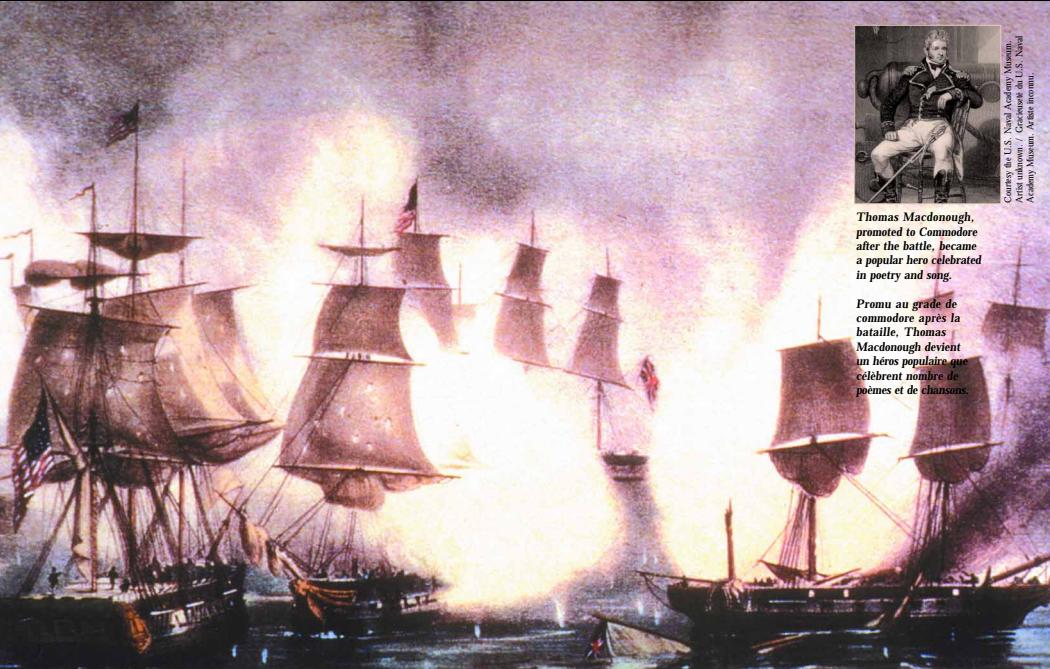
Battle of Plattsburgh Bay/La Bataille de la Baie de Plattsburgh



Throughout the War of 1812, British forces targeted Lake Champlain as an invasion route. United States Navy Lieutenant Thomas Macdonough was able to confine them in the Richelieu River of Quebec throughout the summer of 1813. American shipbuilders spent the following winter, spring and summer feverishly building a United States Naval war fleet in Vergennes, Vermont.

Macdonough's fleet was built none too soon as American General Alexander Macomb faced reinforced British forces gathering for a land invasion of Plattsburgh. On the morning of September 11, 1814, British Captain George Downie brought his warships around Cumberland Head to aid in the invasion and found Macdonough's warships already anchored upwind in the bay. The ensuing battle took place in close quarters which gave Macdonough's carronade-equipped vessels an advantage over the British ships' heavier guns.

The Battle lasted about two and a half hours and cost the lives of 143 men who were buried together on nearby Crab Island. Its decisive outcome effectively ended the war.

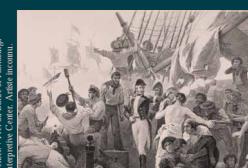


The battle was fought at close quarters: carronades, firing iron shot, produced a smoky blast. / La bataille est livrée à courte distance: des caronades, tirant à boulet plein, émettent flammes et fumées.



The Battle of Plattsburgh Bay is commemorated each September with re-enactments, historical tours, exhibits, period entertainment and other events.

La bataille de la baie de Plattsburgh est commémorée chaque année, en septembre, par des reconstitutions historiques, des visites guidées, des expositions, des spectacles d'époque et d'autres événements.



on loan to the Battle of Pittsburgh Interpretive Center. / Pret du Battle of Pittsburgh Interpretive Center. Article inconnu.

Macdonough directs his men through the confusion of a battle deck strewn with the dead and dying as the gun crews maintain constant fire.

Macdonough conduisant ses hommes sur le pont couvert de morts et de blessés pendant que les équipes de piéce maintiennent un feu constant

Tout au long de la Guerre de 1812, les forces britanniques envisagèrent d'utiliser le lac Champlain comme route d'invasion. Le lieutenant de vaisseau, Thomas Macdonough, de la Marine américaine, parvint, pendant tout l'été de 1813, à les contenir dans la rivière Richelieu, au Québec. Les constructeurs navals américains mirent à profit l'hiver, le printemps et l'été suivants pour construire à toute vitesse une force de combat navale à Vergennes, dans l'État du Vermont.

La flotte de Macdonough avait été construite à point nommé, car le général américain Alexander Macomber devait affronter les forces britanniques qui, une fois renforcées, préparaient une offensive terrestre sur Plattsburgh. Au matin du 11 septembre 1814, le capitaine britannique George Downie conduisit ses vaisseaux autour de Cumberland Head afin d'appuyer les forces d'invasion. Il y trouva ceux de Macdonough déjà ancrés au vent dans la baie. La bataille qui s'ensuivit fut livrée à faible distance, donnant aux canonnades des vaisseaux de Macdonough un net avantage sur les canons plus lourds qui équipaient les vaisseaux britanniques.

La bataille dura environ deux heures et demi, et elle coûta la vie à 143 hommes que l'on enterra ensemble sur l'île de Crab adjacente. Son résultat décisif mit favorablement fin à la guerre.